

مہرجہ گانی بالاپوشی لہ نیسلا مدا

وہرگی پرائی
دایکی سونہ
پیدا چوونہ وہی
ماموستا عدنان بارام



لہ بلاو کراوہ گانی



مالپہری بہہشت و وہ لامہ کان



ba8.org

walamakan.com

ہمیشہ لہ گہ لمان بن بو بہرہمی نوئ

----- مه رجه كاني بالآپۆشى له ئيسلامدا -----

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ
اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾﴾

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ﴿٣﴾﴾

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾﴾

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴿٧١﴾﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾ **الأحزاب:**

أَمَّا بَعْدُ... فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَشَرُّ الْأُمُورِ مُجَدِّثَاتُهَا

وَكُلُّ مُجَدِّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ. (١)

أما بعد :

خوای په روه ردگار فه رموویه تی : ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَنْزَوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ

جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِنَنَّ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٩﴾﴾ .

(١) ئەم پێشەکیە پێی دەوتریت (خطبة الحاجة) که پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) له دەست پێکی وتارو ئاموزگاریه کانی‌دا به‌رده‌وام ده‌یخویندو

هاوه‌له‌ خو‌شه‌ویسته‌کانیشی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) فێر ده‌کرد.

(١٩) (سورة الاحزاب : ٥٩) .

واته : ئەي پيغەمبەرى خوا ﷺ بە خيىزان و كچه كانت و ئافرهتى برواداران بلى با
جلبابه كانيان (جلابيش : واته : عابا) بدن به خوياندا ، ئەو هوش نزيك تره بو ئەوهى كه به
رهوشت بهرز و به حيا و حيشمت و قورس و سهنگيني بناسرينه وه ، تا ئەزيهت و ئازار نه درين
، پهروهردگارى توش لى بوورده و ميهره بانه .

خوشكه كه م : بزانه كه خواى بلند و بالا دست پله و پايه يه كي به رزي بو ئافره تان داناوه
، هه ر بو ئەوه شه كه فرمان پيكدنى به پۆشاكى شه رعى وه خوداپۆشين ريز لينا ن ، و پله
به رزي يه بو ئافره تان ، وه پاريزه ريشه بوى بو ئەوهى نه بيت به كالايه كي بى نرخ هه ريه كه به
وويستى خوى هه رچونيك و هه ر كاتيك بيه ويت ته ماشاى بكات ، وه بو ئەوهى ئەم پۆشاكه
بيت هه كاريك بو دست دريژى نه كردنه سه رى ، ريزگر بيت له هاندانى گه نجان بو خوى .

جا بو ئەوهى ئەو پۆشاكه پۆشاكى شه رعى بيت ، هه روه كو چو ن خواى گه و ره ، و
پيغەمبەره كه ي ﷺ فه رمانيان پيكر دووه ، ده بيت چه ند مه رجيكى شه رعى پيويسى تيدا بيت ،
له وانه :

١ / **دا پۆشهرى هه موو له ش بيت ، ده ست و روومه ت نه بيت** ^(٢٠) : هه ر چه ند دا پپۆشيني ئەو دووانه ش
باشتر و ته واوتر و چا كتره ، له بهر هه موو ئەو به لگانه ي كه له و باره يه وه هاتوون ، و ئەو

^(٢٠) به لام سه باره ت به پيكانى ئافره ت به هه مان شيوه به عه وره ت ده ژميرد رين ، و پيويسى ته دا پپۆش رين ، دا پپۆشيني شيان به
گوره وهى به سه نيه ، با گوره ويه كانيش نه ستور بن ، چونكه قه باره ي پيكان ده رده خه ن ، بو يه ده بينين كه پيغەمبەرى خوا
ﷺ پرسيارى لى كرا سه باره ت به دامينه ، و پالدمى ئافره تان ؟ فه رموى : " يرخين شبرا " ، واته : با بستيك شو رى بكه نه وه ،
(أم سلمة) - ره زاي خواى لى بيت - فه رموى : كه واته پيكانيان ده ر ده كه ويت ؟! ئەو و يش فه رموى : " فيرخينه ذراعاً ، لا يزدن عليه " ، واته
: با باليك دريژى بكه نه وه ، و له وه ش زياترى نه كه نه وه (سلسله الأحاديث الصحيحة : ١٨٦٤) .

داپوشينه شه كه كارى ئافره تانى پيشيني له سهر بووه - خويان لى پازى بيت - ، وه له سه روى
ئه وانيشه وه خيزانه پاك به ريزه كانى پيغه مبه رى خوا ﷺ ، خويان لى پازى بيت .

۲ / نابيت پوشاكه كه بو نوبانگ ، و شورته بيت : واته نابيت مه به ستى له داپوشينه كه ي

ئه وه بيت كه سه رنج و ديدى خه لك بو لاي خو ي رابكيشيت ، ئه ويش خو ي لى بايى بيت و موعجيب
بيت به خو ي و به سه رياندا فيز زلى ليدت ، و فيزيان به سه ردا بكات ، با پوشاكه كه شى پينه كراو يش
بيت ، مادامه مه به ستى پى نوبانگ ، و ناوده ركردن بيت له ناو خه لكدا ، پيغه مبه رى خوا ﷺ
فه رمويه تى : " مَنْ لَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا ، أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مِذْلَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، ثُمَّ أُلْهِبَ فِيهِ نَارًا " (۲۱)

واته : هه ركه سيك له دونيادا پوشاكي شورته و نوبانگى بپوشيت ، ئه وا خواي گه وره له پوزى
دواييدا پوشاكه سه ر شوپى و زه ليلى ده كاته به ، پاشان گر و بليسه ي تى به ر ده دريت .

۳ / نه بيت نه ستور بيت و ناسك نه بيت ، به شيويه كه رهنكي بيت دهرنه خات : ئه وه ش له

به ر ئه م فه رموده يه ي پيغه مبه رى خوا ﷺ : " سَيَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي نِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ ، عَلَى
رُؤُوسِهِنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ ، الْعَوْنُ فَإِنَّهِنَّ مَلْعُونَاتٌ " (۲۲) .

واته : كومه له ئافره تيك - له كو تايى ئوممه ته كه م - ده رده كه ون داپوشراو ، و پروتن ، پرچيان
به شيويه كه به سه ر سه ريانه وه ده به ستن وه كو بان پشتى ووشتر وايه ، نه فره تيان لى بكه ن ئه وانه
نه فره ت ليكراون .

(۲۱) حسنه العلامة الألباني في : (صحيح سنن ابن ماجه : ۲ / ۱۱۹۲ ، برقم : ۳۶۰۷) ، و (صحيح الترغيب والترهيب : ۲ ، برقم :
۲۰۸۹) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ۲۱۳) .

(۲۲) صححه العلامة الألباني في : (السلسلة الصحيحة ۶ : ۴۱۱ ، برقم : ۲۶۸۳) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ۱۲۵) .

قال العلماء : ((أراد صلى الله عليه وسلم النساء اللواتي يلبسن من الثياب الشيء الخفيف ، الذي يصف ولا يستر ، فهنَّ كاسيات بالإِسْم ، عاريات في الحقيقة)) (٢٣) .

واته : زانایان فه‌رمویانه : مه‌به‌ستی پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم ئەو ئافره‌تانه‌یه که جل و به‌رگی ناسک ده‌که‌نه به‌ر ئەو جووره پۆشاکانه له راستیدا له‌شیان ده‌رده‌خات ، نه‌که ئەوه‌ی که دایان بیپۆشیت ، ئەو جووره ئافره‌تانه به‌ ناو داپۆشراون ، که‌چی له راستیدا پروتن .

وه کاتیك که (منذر) ی کوری (زبیر) له عیراق گه‌رایه‌وه جل و به‌رگیکی (مرویة^(٢٤)) ، و قوهیة^(٢٥)) ، نارد بۆ (أسماء) ی کچی (أبو بكر) ، که پۆشاکیکی ناسک بوو ، ئەوه‌ش له کاتیکدا بوو که (أسماء) چاوه‌کانی له ده‌ست دابوو ، واته : نابینا بوو : راوی ده‌لیت : که (أسماء) ده‌ستی دا به پۆشاکه‌که‌وه ، فه‌رموی : ئوف بۆ ئەم جل و به‌رگه ، جل و به‌رگه‌که‌ی بۆ بگه‌ریننه‌وه ، (منذر) یش ئەوه‌ی زۆر له‌لا گه‌وره و گران بوو ، بۆیه فه‌رموی : ئە‌ی دایکی به‌پیزم ئەوه ته‌نک ن‌یه بۆ ئەوه‌ی له‌ش ده‌ربخات ، ئەویش له‌وه‌لامدا فه‌رموی : ئە‌گه‌ر له‌شی تیدا ده‌رنه‌که‌ویت ، خو‌قه‌باره‌ی له‌ش ده‌رده‌خات^(٢٦) .

٤/ ده‌بیٔ فراوان بیٔ و ته‌نگ نه‌بیٔ : واته : به‌ شیوه‌یه‌ک بیٔ قه‌باره‌ی نه‌ندامه‌کان

ده‌رنه‌خات : له (أسماء) ی کوری (زید) ه‌وه - خوا له خو‌ی و باوکیشی پازی بیٔ -

ده‌فه‌رموویت : پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم جلیکی (قبطي)^(٢٧)) پی به‌خشیم که ئەویش (دحیة

(٢٣) (جلباب المرأة المسلمة : ١٢٧) .

(٢٤) مرویة : پۆشاکیکی ناوداره له (العراق) نیسه‌ته بۆ (مرو) ، که لادیه‌که سه‌ر به (کوفه) یه .

(٢٥) قوهیة : پۆشاکیکه له (قوهستان) دا دروست ده‌کریت ، که ناوچه‌یه‌که له (خُراسان) .

(٢٦) صححه العلامة الألبانی فی : (جلباب المرأة المسلمة : ١٠٧) .

(٢٧) القبطیة : جووره پۆشاک و جلیکی میسری ، ته‌نک و سپی یه .

الكلبى) پىئى به خشى بوو ، منيش دام به خيزانه كه م بو ئه وهى بپووشيت ، پيغه مبهرى خوا ^{صلى الله عليه وسلم} پىئى فه رموم : " مالك لم تلبس القبطية ؟ " ، واته : ئه وه بو جلّه (قبطية) كه له بهر ناكه يت ؟ منيش پيم ووت : داومه به خيزانه كه م له بهرى بكات ، ئه ويش فه رموى : " مرها فلتجعل تحتها غلالة (٢٨) ، فياني أخاف أن تصف حجم عظامها " (٢٩) ، واته : كه روشتيته وه فرمانى پى بكه به وهى كه شتيكى ترى به ژيردا بپووشيت ، چونكه له وه ده ترسم قه بارهى ئه نداهه كانى له شى ده ربخات .

٥ / **نابى بخوركراو و بون خوش كراو بيت** : ئه وه ش له بهر ئه وه فه رموده يه كه پيغه مبهرى خوا ^{صلى الله عليه وسلم} تييدا فه رمويه تى : " ايما امراة استعطرت ، فمرت على قوم ، ليجدوا من ريحها ، فهي زانية " (٣٠) .

واته : هه ر ئافره تيك خوى بونخوش كرد ، و پاشان له مال روشته ده ره وه ، و به لاي كومه ليكدا تيپه ر بوو و بونى چوبه سه رياندا ، ئه وه وه كو ئه وه وايه ئه و ئافره ته داوين پيسى كرد بيت .

٦ / **نابيت پوشاكه كهى له سه ر شيوازى جل و به رگى پياوان بيت** : له (أبو هريرة) ه وه ده گيرنه وه كه له پيغه مبهرى خوا وه ^{صلى الله عليه وسلم} ده گيرپيته وه و ده فه رموييت :

" لعن رسول الله ^{صلى الله عليه وسلم} الرجل يلبس لبسة المرأة والمرأة تلبس لبسة الرجل " (٣١) .

(٢٨) **غلالة** : پوشاكه كه له ژيره وهى پوشاكه كانى تردا ده پووشيت ، بو ئه وهى قه بارهى له شى ئافره ت ده رنه كه وييت .
(٢٩) حسنه العلامة الألباني في : (جلاب المرأة المسلمة : ١٣١) ، وقال : الحديث إسناده حسن ، وهو من رواية أسامة بن زيد ، وأخرجه أحمد والبيهقي .

(٣٠) حسنه العلامة الألباني في : (صحيح سنن النسائي : ٥١٢٦) ، و (صحيح وضعيف الجامع : ٢٧٠١) ، و (صحيح الترغيب والترهيب : ٢٠١٩) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ١٣٧) .

واته : پێغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌فره‌تی کردوه له‌ و پیاوه‌ی که جل و به‌رگی ئافره‌تان له‌ به‌ر ده‌که‌ن ، و ئه‌و ئافره‌تانه‌ش که جل و به‌رگی پیاوان له‌ به‌ر ده‌که‌ن ^(٣٢) .

٧ / نابیت پۆشاکه‌ی له‌ سه‌ر شیوازی جل و به‌رگی ئافره‌تانی بیباوه‌ر بیت : له‌ (عبدالله‌) ی کورپی (عمر) هوه ده‌گێر نه‌وه که فه‌رموویه‌تی : پێغه‌مبهری خوا ﷺ دوو جلی (معصفر ^(٣٣)) ی له‌ به‌ردا بینی ، و فه‌رموی : " إن هذه من ثياب الكفار فلا تلبسها " (٣٤) ، واته : ئه‌م جلانه‌ جلی بیباوه‌رانه‌ مه‌یان پۆشه .

٨ / نابیت خۆی له‌ خۆیدا رازاوه‌یی ، و جوانی تیدا بیت : له‌ به‌ر فه‌رمووده‌ی خۆی گه‌وره‌ که ده‌فه‌رموویت : ﴿وَلَا يُدِينَنَّ مِنْهُمْ﴾ ^(٣٥) ، واته : با ئافره‌تان جوانیه‌کانیان ده‌رنه‌خه‌ن ، وه‌ خۆی په‌روه‌ردگار فه‌رموویه‌تی : ﴿وَقَرْنِ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾ ^(٣٦) ، واته : له‌ ماله‌ کانتان بمیننه‌وه و له‌ کاتی ده‌رچونتاندا خۆتان رووت نه‌که‌نه‌وه ، هه‌روه‌ک چۆن ئافره‌تان له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا خۆیان رووت ده‌کرده‌وه .

^(٣١) صححه العلامة الألباني في : (صحيح سنن أبي داود : ٤٠٩٨) ، و (صحيح الترغيب والترهيب : ٢٠٦٩) ، وه‌ بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ١٤١) .

^(٣٢) وه‌ک : پانتۆل ، هه‌چ جیاوازیش نییه له‌ وه‌ی که پانتۆله‌که ئاشکرا بیت یان له‌ ژیره‌وه‌ی پۆشاکێ مانتۆدا بیت ، مانتۆکه کورت بیت یان درێژ ، له‌ ماله‌ وه‌ بیت بۆ می‌رده‌که‌ی یان له‌ ده‌روه‌ له‌ پیش چاوی خه‌ک ، چونکه جلیکی تابه‌ته‌ به‌ پیاوانه‌ وه ، نابیت ئافره‌تان بیپۆشن ، یان هه‌ر پۆشاکێکی تابه‌ته‌ی تر به‌ پیاوان که ئافره‌تان ده‌پۆشن (مامۆستا عدنان) .

^(٣٣) المعصفر : ئه‌و پۆشاکه‌یه که به‌ رووه‌کی (عصفر) په‌نگ ده‌کریت ، که په‌نگێکی سووری زۆر توخی لێ ده‌رده‌کریت .

^(٣٤) (مسلم : ٢٠٧٧ ، و ٢٧) .

^(٣٥) (سورة النور : ٣١) .

^(٣٦) (سورة الأحزاب : ٣٣) .

وه له‌به‌ر ئه‌و فه‌رمووده‌يه‌ى پي‌غه‌مبه‌رى خوا ﷺ كه تپيدا ده‌فه‌رموويت : " ثلاثة لا تسأل عنهم
وذكر منهم . : ... وامرأة غاب عنها زوجها ، قد كفاها مؤونة الدنيا ، فبترجت بعده ... " (٣٧) .

واته : سى جور كه س هه‌ن - له گه‌وره‌يى تاوانيان - سه‌باره‌تيان هيج پرسياريك مه‌كه : يه‌كيك
له‌وانه‌ى كه باسى كردوه : ئافره‌تيكه پياوه‌كه‌ى له لا نه‌بيت ، بژيوى رۆژانه‌شى بو دابين كرد بيت ،
و به‌جى هيشتوو بيت ، كه چى ئه‌و له پاش ئه‌و خوى برازينيته‌وه ، و جوانيه‌كانى خوى ده‌ربخات .

وه هه‌روه‌ها له به‌ر ئه‌م فه‌رمووده‌يه‌ش كه پي‌غه‌مبه‌رى خوا ﷺ تپيدا فه‌رموويه‌تى : " وشر
نسائكم المتبرجات المتخيلات ، وهن المنافقات ، لا يدخل الجنة منهن إلا مثل الغراب الأعصم "
(٣٨) .

واته : خرابترينى ئافره‌ته‌كانتان ئه‌و ئافره‌تانه‌ن كه جوانيه‌كانى خويان ده‌رده‌خه‌ن ، و خو
ده‌رازينه‌وه ، و له خو رازين و فيز ته‌كه‌بر ده‌كه‌ن به سه‌ر ئافره‌تانى تردا ، به‌راستى ئه‌وانه خو
ده‌شوبه‌ينن به دوو پروان ، هيج يه‌كيك له‌وانه نارواته به‌هسته‌وه ، ئيلا وه‌كو قه‌له بازه‌له نه‌بيت)
كه جوريكه له قه‌له ره‌ش باله‌كانى يان پيكانى سپين) ، هينانه‌وه‌ى ئه‌م شيوه‌يه له قه‌له ره‌ش به
نمونه به هوى كه ميانه‌وه‌يه ، بو ئاماژه كردنه به كه‌مى ئه‌و ئافره‌تانه‌ى كه ده‌رپونه به‌هسته‌وه .

ئا ئه‌مه‌يه مه‌رجه‌كانى پوشاكي شه‌رى ته‌واو كه پوشاكه‌كه‌ت ده‌كه‌ن به پوشاكيكى شه‌رى ،
ئو پوشاكي به پوشيني گوپرايه‌لى خوت دهر ده‌بريت بو خواي گه‌وره ، هه‌ر ئه‌وه‌شه كه به
پوشيني پاريزراو ده‌بيت له‌و گورگانه‌ى كه ئه‌يانه‌ويت تو ده‌ركه‌ويت ، و به ئاره‌زووى خويان به تو
رابطون .

(٣٧) صححه العلامة الألباني في : (الصحيحة : برقم : ٥٤٢) .

(٣٨) صححه العلامة الألباني في : (الصحيحة ، برقم : ١٨٤٩) .

خوشكه كه م : ئەگەر تۆ ئەم داواكاریه ته واو و تیرو ته سه له له ی پهروهردگارت له پوواله تدا به دی هیئا ، به ته واوی و شكۆداری و به له سه ر خۆی ، و هه یبه ته وه ، و له هه موو جموولتدا ، ئەوا پووناکی یه له سه ر پووناکی ، بیگومان پوواله تیش به ته نها به س نی یه به بی ناوه پۆك ، بۆیه ئافره تان فه رمان پیکراون به پاراستنی هه موو جموولتیکیان ، له گه ل پاراستنی چاو و زمانیان ، هه روه ها چاودیری کاری عه قل و ده روونی خۆی بیئت ، و زالیش بیئت به سه ریدا ، و زیاتر شه رم و حه یای پیوه دیار بیئت ، و كه میش بدویت ، خوای گه وره فه رمویه تی : ﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُدْرِينَ مَا ظَهَرْنَ مِنْهَا ﴾^(۳۹) . واته : به ئافره تانی بروادار بلی كه چاویان له ته ماشاگردنی حه رام بپاریزن ، داوینیشیان بپاریزن له داوین پیسی ، جوانیه كانیشیان ده رنه خه ن ، جگه له وه ی نه بیئت كه به بی ده سه لاتی ئەوان ده رده كه ویت .

وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه وسلم

=====
نه بئاو کراوه کانی



مالپه ری به هه شت و وه لامه کان



ba8.org

walamakan.com

(سورة النور : ۳۱) .